

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 35: Universität Luzern

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wer richtig plant, bleibt trocken.

Schon in unserer Kindheit haben wir erfahren, dass auch einfache Vorhaben durchdacht sein müssen. Wir bieten Ihnen die optimale Lösung für ein garantiert dichtes Bauwerk - über Jahrzehnte. Problemorientierte und massgeschneiderte Abdichtungskonzepte sichern den Erfolg.

**RASCOR - Pioniere der Bauabdichtung.**

### Ihre Ausführungsbetriebe vor Ort

REGION BERN	REGION BASEL	REGION ZUG	REGION ZÜRICH	REGION OSTSCHWEIZ	REGION LAUSANNE	REGION TESSIN
3303 Jegenstorf	4450 Sissach	6330 Cham	8162 Steinmaur	8880 Walenstadt	1026 Denges	6592 S. Antonino
031 711 11 55	061 508 25 15	041 710 63 70	044 857 11 66	081 756 11 77	021 508 24 94	091 858 14 60
bern@rascor.com	basel@rascor.com	zug@rascor.com	zuerich@rascor.com	ostschweiz@rascor.com	info@cap-etancheite.ch	info@risatec.ch

## Mutige Visionen & Machbare Konzepte

**perfekt kombiniert**

**Bauen & Modernisieren**  
Halle 5, Stand D26  
Messe Zürich, 1.-4. Sept.  
Mitaussteller Minergie  
Kompetenzzentrum

**Die besten Lösungen basieren auf der richtigen Kombination.**

Die Hälg Group vereint das Beste aus der Gebäudetechnik und kreiert daraus die optimale Lösung für Sie. Ob in der Beratung, der Planung, der Ausführung oder im Unterhalt und Betrieb – oder allem zusammen: Sie profitieren von der perfekten Kombination aus Erfahrung, Innovation und Know-how. Damit alles reibungslos funktioniert. Ihren Hälg Group Partner finden Sie ganz in Ihrer Nähe. Oder auf [www.haelg.ch](http://www.haelg.ch)



BUILDING SERVICES GROUP



**infraSWISS**

SWISS MADE



infraSWISS AG  
Industriepark | Logistikcenter 1  
CH-6246 Altishofen | Switzerland  
info@infraswiss.com  
T +41 (0)62 748 98 88  
F +41 (0)62 748 98 80

## Heizsysteme der Extraklasse!



infraSWISS setzt mit der neusten Generation der Heizgeräte und Handtuchwärmer neue Massstäbe. Sie sind nicht nur blitzschnell aufgewärmt, sondern verfügen auch über ein zeitlos schönes Design. Die pflegeleichten infraSWISS Heizelemente sind in dezentem Weiss oder in edlem Schwarz erhältlich.



IP 54  
Schutzklasse



- zeitloses Design
- pflegeleicht
- geringe Einbautiefe
- blitzschnell warm
- energiesparend
- einfache Montage

[www.infraswiss.com](http://www.infraswiss.com)



**H. Kuhn**  
**Hoch- und Tiefbau AG**  
Sils / Silvaplana

[www.hkuhn-bau.ch](http://www.hkuhn-bau.ch)  
e-mail: [info@hkuhn-bau.ch](mailto:info@hkuhn-bau.ch)  
Tel: 081 826 52 62  
Fax: 081 826 59 30

**Ausführung der Baumeister- und Gipserarbeiten**

**Wir danken für den schönen Auftrag**



7523 Madulain      7504 Pontresina  
Tel. 081 854 32 42      Tel. 081 834 52 52

**Beratung ■ Planung ■ Ausführung**

**[elektrobernina@bluewin.ch](mailto:elektrobernina@bluewin.ch)**

**Die Baumesse.**  
**Wo man schaut, bevor man baut.**



Quelle: marty häuser

**modernisieren**  
**bauen**

**1. – 4.9.2011**  
Do – So 10–18

**Messe Zürich**  
[www.bauen-modernisieren.ch](http://www.bauen-modernisieren.ch)

Patronat  
**HEV Schweiz**

Halle 9  
**EIGENHEIM**  
**MESSE**  
**SCHWEIZ**  
[www.eigenheim-messe-schweiz.ch](http://www.eigenheim-messe-schweiz.ch)  
Messe Zürich  
2.–4. September 2011



**GERVASI FAUSTO**  
Schreinerei/Zimmerei/Fensterbau  
CH-7742 Poschiavo  
Tel. 081 844 02 38  
Fax 081 844 15 89  
[falegnameria.gervasi@bluewin.ch](mailto:falegnameria.gervasi@bluewin.ch)



**[www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)**

Wir visualisieren Ihre Projekte:  
Mathys Partner - Technopark Zürich - 044 445 17 55 - [kontakt@visualisierung.ch](mailto:kontakt@visualisierung.ch)

**TEC21**

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur,  
Ingenieurwesen und Umwelt

BESTELLEN SIE JETZT IHR SCHNUPPER-ABO

[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)

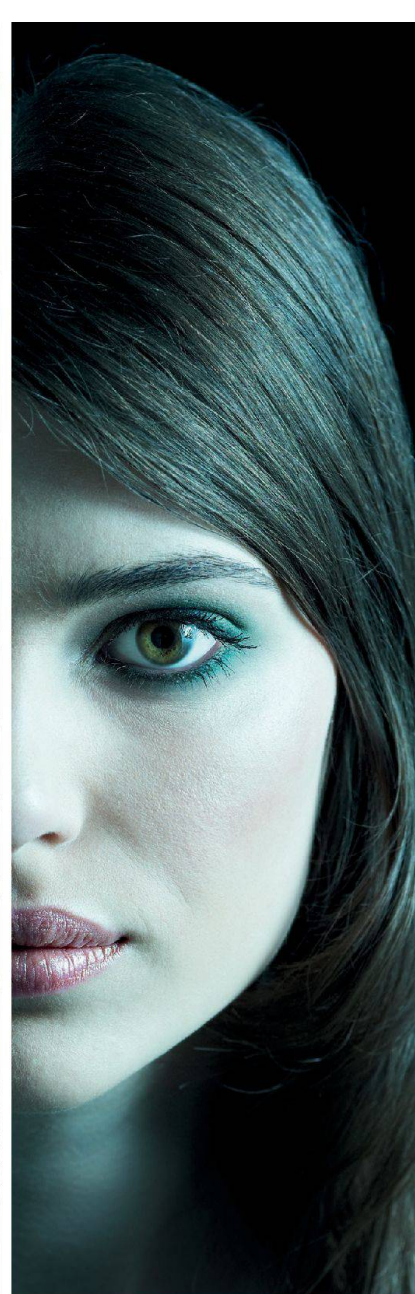


# Einzigartige Ästhetik

Naturstein bringt Schönheit ins Leben.

**Rorschacher Sandstein**

Pfalkeller, St. Gallen



Naturstein haucht dem Innenbereich in Wohn-, Gewerbehäuser oder Hotel neues Leben ein. Ob als Bodenplatten für kleine und grosse Flächen, Wandverkleidung, Abdeckung oder Treppe: Naturstein ist der Blickfang im Haus. Zeitlos modern und doch natürlich schön.

Möchten Sie mehr wissen? Unsere Natursteinprofis bringen den Stein gerne auch für Sie ins Rollen.



# PRONATURSTEIN

Unser Baustoff. Ihre Profis.

[www.pronaturstein.ch](http://www.pronaturstein.ch)



c r b

Schweizerische Zentralstelle  
für Baurationalisierung  
Centre suisse d'études  
pour la rationalisation de la  
construction  
Centro svizzero di studio  
per la razionalizzazione della  
costruzione

Die Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung CRB entwickelt im Auftrag der schweizerischen Bauwirtschaft klare Standards für die Planung, Ausführung und Bewirtschaftung von Bauwerken. Ziel der CRB-Arbeitsmittel ist ein effizienter Informationsaustausch zwischen allen am Bau beteiligten Personen.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams erfahrene(n)

## Architekt(in) Baufachmann(-frau)

Sie sind für die Erarbeitung und Weiterentwicklung der fachspezifischen Produkte, Normen und Standards im Fachbereich Hochbau verantwortlich. Nach gründlicher Einführung übertragen wir Ihnen u.a. die folgenden Aufgaben:

- Organisation, Leitung und Betreuung externer Fachkräfte bei der Erarbeitung der Inhalte
- Leitung der Projekte von der Initialisierung bis zum Abschluss
- Koordination und Zusammenarbeit mit Experten und Fachverbänden
- Bearbeitung und Koordination des inhaltlichen Ablaufs und der Schnittstellen
- Termin-, Kosten- und Qualitätskontrolle
- Evaluation und Ausbildung von Auftragnehmern sowie Auftragsausarbeitung

Als ideale Voraussetzungen für diese Aufgaben bringen Sie eine höhere Baufachausbildung (z.B. FH, HF, Bauleiter) sowie fundierte Praxiserfahrung mit. Mit dem Planungs- und Bauprozess sind Sie bestens vertraut, die vielseitigen Aspekte der Leistungsbeschreibung sind Ihr Steckbrief.

Als kommunikationsstarke Persönlichkeit macht Ihnen die Leitung der Projekte und die Arbeit im Team Spass. Eine analytische Denkweise, das Erfassen von komplexen Zusammenhängen und die Umsetzung von innovativen Lösungen gehören zu Ihren Stärken. Sie sind gewandt im Umgang mit modernen Informatikmitteln.

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle Position in einem spannenden Umfeld sowie ein attraktiver Arbeitsplatz. Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen, eine moderne Infrastruktur und unterstützen Ihre Aus- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen

z.H. Christoph Horat, Leiter Finanzen/Personal,  
Telefon 044 456 45 76, E-Mail [ch@crb.ch](mailto:ch@crb.ch).

CRB, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich  
Telefon 044 456 45 45, Fax 044 456 45 66, [www.crb.ch](http://www.crb.ch)

## Ernst Basler + Partner

Ernst Basler + Partner ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen und seit 1981 erfolgreich im In- und Ausland tätig.

Im Geschäftsbereich Raum- und Standortentwicklung suchen wir zur Ergänzung unseres Teams eine/n

### Zeichner/in Fachrichtung Architektur

#### Ihre Aufgaben

Ihre vielseitige Tätigkeit umfasst verschiedene Aufgaben innerhalb unseres Geschäftsbereichs. In interdisziplinären Teams bearbeiten Sie Projekte für öffentliche und private Auftraggeber im Bereich von Machbarkeitsstudien, Masterplanungen, Standortstrategien, der Organisation und Begleitung von Wettbewerbsverfahren, sowie der bauherren- und planerseitigen Beratung und Unterstützung in Planung und Ausführung.

#### Ihre Kompetenzen

- Sie verfügen über einen Berufsabschluss als Zeichner/in EFZ Fachrichtung Architektur oder Hochbautechniker/in HF (oder gleichwertig).
- Sie sind versiert in der Anwendung von CAD- (Vektor Works), Desktop-Publishing Programmen (Adobe Indesign/ Photoshop/Illustrator) sowie MS Office und verfügen über eine gute Darstellungsfähigkeit in den unterschiedlichen Planungsphasen.
- Sie besitzen rund 3 bis 5 Jahre Praxiserfahrung im Bereich Planung und Ausführung.
- Sie verfügen über Fachkompetenz, einen ausgeprägten Praxisbezug, gesundes Durchsetzungsvermögen, Organisationstalent und Zielstrebigkeit.
- Sie sind eine initiative, teamfähige Persönlichkeit, analytisch und kommunikativ veranlagt, handeln und denken vernetzt und unternehmerisch und haben Freude, an innovativen Lösungen beteiligt zu sein.
- Sie sind flexibel und haben die Fähigkeit, sich rasch in neue Aufgaben einzuarbeiten sowie selbständig zu arbeiten.

#### Wir bieten Ihnen

Bei uns finden Sie Herausforderung in spannenden Aufgaben, den Austausch in interdisziplinären Teams, einen grossen Spielraum zu Ihrer fachlichen und persönlichen Weiterentwicklung sowie ein attraktives Arbeitsumfeld. Unsere modernen Arbeitsplätze befinden sich in direkter Nähe des Bahnhofs Zürich-Stadelhofen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an Frau Jasmin Pfister, Personaldienst ([personaldienst@ebp.ch](mailto:personaldienst@ebp.ch)). Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Homepage [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch) oder kontaktieren Sie Frau Christine Steiner Bächli telefonisch (044 395 18 58) oder per E-Mail ([christine.steinerbaechli@ebp.ch](mailto:christine.steinerbaechli@ebp.ch)).

Ernst Basler + Partner AG, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon,  
Telefon +41 44 395 11 11, [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch)




Die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ) mit ihren rund 1500 engagierten Mitarbeitenden versorgen den Wirtschaftsraum Zürich zuverlässig mit preisgünstigem Strom. Als über 100-jähriges verantwortungs- und umweltbewusstes Energieversorgungs- und Dienstleistungsunternehmen verbinden sie Erfahrung mit Weitsicht – zum Nutzen ihrer Kunden.

Wir suchen für die Technischen Hochbauten mit Arbeitsort **Dietikon** eine motivierte Persönlichkeit als

## Hochbauzeichner/in Bauleiter/in

### Ihre Aufgaben

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Planung und Ausführung von Um- und Neubauten von Unterwerken sowie die Aufgaben im Zusammenhang mit Gebäudesanierungen an den technischen Liegenschaften. Sie zeichnen sich verantwortlich für die ganzheitliche Projektabwicklung mit den dazu notwendigen Planungs- und Überwachungsaufgaben. Dazu gehören auch Verhandlungen mit Grundeigentümern, Bauherrschaften, Ämtern und Behörden sowie die Abwicklung der Bauadministration.

### Anforderungsprofil

Sie besitzen eine abgeschlossene Hochbauzeichnerlehre sowie eine Ausbildung zum/zur Techniker/in TS und können von mehreren Jahren Berufserfahrung profitieren. Sie sind kommunikativ, arbeiten gerne selbstständig und verfügen über sehr gute PC- und CAD-Kenntnisse (idealerweise Auto CAD). Teamgeist, angenehme Umgangsformen und Verhandlungsgeschick runden das Profil ab.

### Interessiert?

Niklaus Keller, Leiter Technische Hochbauten, Tel. 058 359 52 20, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter [www.ekz.ch/jobs](http://www.ekz.ch/jobs).

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich  
Edith Bolliger  
Dreikönigstrasse 18  
8022 Zürich



### Stadt Bern

Direktion für Tiefbau  
Verkehr und Stadtgrün

Unsere Direktion sorgt für den Bau und Unterhalt von städtischen Infrastrukturen und die Sauberkeit im öffentlichen Raum. Die Verkehrsplanung ist zuständig für ein sicheres, nutzungs- und umweltgerechtes Verkehrssystem für alle.

Wir suchen per 1. November 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

### Mitarbeiterin / Mitarbeiter in der Fachstelle Fuss- und Veloverkehr

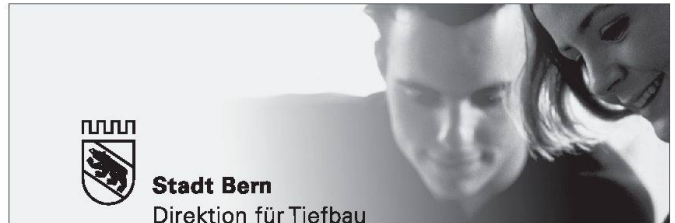
Beschäftigungsgrad: 80 - 100 %

**Ihre Aufgaben:** Sie setzen sich für die Berücksichtigung der Anliegen des Fuss- und Veloverkehrs in Planungs- und Bauvorhaben in der Stadt Bern ein. Sie bearbeiten Anfragen aus der Bevölkerung und politische Vorstösse, begutachten selbständig Verkehrssituationen vor Ort, erarbeiten Verbesserungsmassnahmen und begleiten deren Umsetzung. Zudem unterstützen Sie Ihre Kolleginnen und Kollegen bei der Erarbeitung von Planungsgrundlagen zum Langsamverkehr.

**Ihr Profil:** Sie haben ein Studium in der Bau- und Planungsbranche absolviert. Idealerweise bringen Sie aus Ihrer bisherigen Tätigkeit Erfahrungen zu den Themen Langsamverkehr und Verkehrsplanung mit. Verhandlungsgeschick und Sicherheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck runden Ihr Profil ab.

**Interessiert?** Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hugo Staub, Leiter Verkehrsplanung, Tel. 031 321 70 62, E-Mail: [hugo.staub@bern.ch](mailto:hugo.staub@bern.ch). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 12. September 2011 an:

Verkehrsplanung der Stadt Bern,  
Charlotte Klein, Personelles,  
Zieglerstrasse 62 / Postfach, 3001 Bern  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)







Flughafen Zürich AG betreibt die national und international etablierte Verkehrs- und Begegnungsdrehscheibe der Schweiz – den Flughafen Zürich. Wir bieten interessante und vielseitige berufliche Herausforderungen in diesem einzigartig spannenden Arbeitsumfeld.

## Projektleiter als Bauherrenvertreter

Der Bereich Bauprojektmanagement zeichnet sich für sämtliche grössere Neu- und Umbauten am Flughafen Zürich verantwortlich. Infolge einer Pensionierung und dem grossen jährlichen Investitionsvolumen für die nächsten Jahre suchen wir einen Bauprojektmanager als Bauherrenvertreter der Flughafen Zürich AG. Sie führen selbständig Hochbauprojekte im 1-3 stelligen Millionenbereich und führen die internen wie auch externen Projektpartner gemeinsam zum Erfolg. Zusammen stellen Sie eine termin-, kosten- und qualitätsgerechte Umsetzung der Ihnen zugewiesenen Projekte sicher.

### Ihre Aufgaben:

- Bauherrenvertretung der Flughafen Zürich AG im Rahmen der Projektabwicklung gegenüber Behörden, Flughafenpartnern, Projektanten und Unternehmern
- Überwachung und Sicherstellung einer qualitäts-, kosten- und termingerechten Entwicklung, Planung und Umsetzung von Projekten im Rahmen der bewilligten Kredite und Anforderungen
- Aktive und engagierte Führung der internen und externen Mitarbeitenden im Zusammenhang mit Bauprojekten am Flughafen Zürich
- Sicherstellen einer professionellen Koordination des Anforderungsmanagements (Einhaltung der Pflichtenhefte über sämtliche Phasen)
- Auswahl und Koordination von Planern, Spezialisten, Unternehmern und Lieferanten für Bauaufgaben im Rahmen der Kompetenzregelung

### Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/Architekt ETH/FH oder vergleichbare Ausbildungen
- Mehrjährige Erfahrung als Bauherrenvertreter im Bauprojektmanagement und der Gesamtleitung von anspruchsvollen Projekten sowie betriebswirtschaftliche und/oder immobilienwirtschaftliche Weiterbildung
- Integrative Persönlichkeit mit Überzeugungs-, Motivations- und Durchsetzungsvermögen
- Souverän im Umgang mit verschiedenen internen und externen Anspruchsgruppen
- Analytisch, konzeptionell und innovativ denkend, ausgezeichneten Umsetzungsfähigkeiten und breites Interesse an bautechnischen Herausforderungen in komplexen Strukturen
- Selbstständig, kommunikativ, verhandlungssicher, flexibel, leistungsorientiert und konsensfähig
- Unternehmerisches und kundenorientiertes Denken und Handeln
- Sehr gutes Deutsch in Wort und Schrift, weitere Sprachen (Englisch) sind von Vorteil

Die weiteren Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen gerne der Leiter Projektmanagement, Andreas Diesslin per Mail unter [andreas.diesslin@zurich-flughafen.com](mailto:andreas.diesslin@zurich-flughafen.com).

### Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Online-Bewerbung!

**Frau Ana Maria Peiro Campos**  
Human Resources

Flughafen Zürich AG  
Postfach, CH-8058 Zürich-Flughafen  
[www.flughafen-zuerich.ch](http://www.flughafen-zuerich.ch)



ANDREAS AKERET  
BAUMANAGEMENT

Als etabliertes Baumanagementbüro arbeiten wir an anspruchsvollen Bauprojekten unterschiedlichster Art. Gemeinsam mit unseren Auftraggebern suchen wir nach optimalen, massgeschneiderten Lösungen deren Bauwerke in der gewünschten Qualität, termingerecht und ohne Kostenüberschreitungen zu realisieren.

Nach Vereinbarung suchen wir jeweils eine/n erfahrene/n und motivierte/n

## PROJEKTLLEITER/IN BAUMANAGEMENT UND BAULEITER/IN

- In Zusammenarbeit mit Bauherren, Architekten, Planern, Behörden und Unternehmern realisieren Sie mittlere und grosse Bauprojekte im Espace Mittelland. Sie arbeiten ziel- und lösungsorientiert von der Submission über die Auftragsabwicklung bis zur Garantieerledigung.
- Sie verfügen über ein Studium als Architekt FH oder eine Ausbildung zum Bauleiter mit Erfahrung in der Ausführung von komplexen Bauprojekten und haben idealerweise Kenntnisse im Bauprojektmanagement.
- Hohe Kundenorientierung und Sozialkompetenz, unternehmerisches Denken und Durchsetzungsvermögen sowie Ihre Erfahrung sind die Grundsteine, die Sie befähigen, Ihre Aufgaben erfolgreich und nachhaltig zu realisieren.
- Wir bieten Ihnen spannende Aufgaben in einem professionellen Arbeitsumfeld in unseren neuen hellen Büroräumlichkeiten zwischen Aarestrand und Bundeshaus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Herr Andreas Akeret, Telefon 031 331 01 31, beantwortet gerne Ihre Fragen.

Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien senden Sie bitte per Post oder E-Mail an:

ANDREAS AKERET BAUMANAGEMENT GMBH  
Sandrainstrasse 3  
Postfach 17  
3000 Bern 13  
[andreas.akeret@aabaumanagement.ch](mailto:andreas.akeret@aabaumanagement.ch)

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

### Architekt/in als Projektleiter/in

und eine/n

### Architekt/in

mit Aufgaben in der Ausführungsplanung

Wir bieten die Mitarbeit an interessanten und anspruchsvollen Projekten in einem kreativen und kollegialen Umfeld im Zentrum von Biel.

Ausführlichere Angaben finden Sie auf unserer Webseite.  
Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Simon Binggeli, Architekten SIA, Zentralstrasse 123, 2503 Biel  
[www.buerobinggeli.ch](http://www.buerobinggeli.ch)

## Strom und Verkehr müssen fliessen

Unsere Auftraggeberin gehört zu einer renommierten, erfolgreichen und führenden Firmengruppe im Grossraum Zürich. Als Anbieterin von Infrastrukturanlagen für den öffentlichen Verkehr geniesst sie national und international ein hervorragendes Image. Im Zusammenhang mit dem Ausbau dieses Bereiches sind wir beauftragt, einen ausgewiesenen – angesprochen sind Damen und Herren –

# Gesamtprojektleiter

zu suchen. Die besondere Herausforderung bei dieser anspruchsvollen Projektmanagementaufgabe besteht darin, die Kompetenz der Unternehmung zur Gewinnung und Umsetzung von Grossprojekten wesentlich zu stärken. Sie sind verantwortlich für die erfolgreiche und vertragskonforme Projektabwicklung in Bezug auf Kosten, Funktionalität, Termine und Qualität. Dazu rekrutieren Sie aus internen und externen Ressourcen ein Team für Systemdefinition, Projektierung, Montage und Montageüberwachung. Ihre Projektstandorte liegen in der Schweiz und zukünftig vermehrt in ganz Europa. Zusammen mit der Geschäftsleitung sind Sie bereits in der Akquisitionsphase beteiligt und stellen den Projekterfolg von der Offerte bis zur Kun-

denabnahme sicher. Mit Ihrem aktiven Engagement – teilweise vor Ort – sind Sie stets in der Lage, den aktuellen Stand des Projektes zu kennen und daraus die notwendigen Massnahmen abzuleiten. Um diese anspruchsvolle Aufgabe erfolgreich anzupacken, können Sie sich bereits über mehrjährige Erfahrung in der Leitung von Grossprojekten – vorzugsweise im elektromechanischen Anlagenbau – ausweisen. Sie verfügen über langjährige Führungserfahrung und sind für Ihre Projektmitarbeiter gleichermaßen überzeugendes Vorbild wie auch Motivator. Mit der Fokussierung auf klar formulierte Ziele und Prioritäten sowie lösungsorientiertem und pragmatischem Handeln, verlieren Sie nie die Übersicht. Als kommunikative Persönlichkeit schätzen und pflegen

Sie den Dialog mit allen beteiligten Partnern. Als gewiefter Taktiker verhandeln Sie überzeugend und zielorientiert. Sie verfügen über grosse Erfahrung mit Werksverträgen und deren Auslegung. Mit einem Studienabschluss als Ingenieur (HTL/FH) und einer betriebswirtschaftlichen Weiterbildung bringen Sie optimale Voraussetzungen mit. Sehr gute Fremdsprachenkenntnisse in Englisch sind erforderlich. Bitte rufen Sie uns für eine unverbindliche Vorabklärung an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen vorzugsweise per E-Mail. Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und freuen uns auf Ihre Bewerbung.



ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION **E.M.S. AG**

Rütistrasse 66 · CH-8032 Zürich · Tel. +41 (0)44 266 13 13 · khauri@ems.ch

The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · [www.ems.ch](http://www.ems.ch)

A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG

## Bauleiter/-in Einfamilienhaus



**Kobelthaus**

Massiv. Individuell. Ehrlich.

### Im Zukunftsmarkt «Wohnbau» ...

Bald 50 Jahre Erfahrung und weit über 1.500 zufriedene Kunden sprechen für das Kobelthaus. Mit besten Materialien und modernen technologischen Verfahren massiv gebaut, bereitet es Bewohnerinnen und Bewohnern langfristig grosse Freude. Das Angebot reicht von der Standardvariante bis zum individuell konzipierten Traumhaus. Ihre künftige Arbeitgeberin offeriert Ihnen in einer erfrischenden Atmosphäre vorteilhafte Anstellungs- und Rahmenbedingungen. An Ihrem Arbeitsort in Baden AG erwartet Sie ein engagiertes, kollegiales Team.

**sk consulting**  
Unternehmensberatung  
im Personalmanagement

### ... spannende Projekte betreuen!

Als Bauleiter/-in begleiten Sie die Erstellung schlüsselfertiger Einfamilienhäuser vom Projektbeginn bis zur Abrechnung. Sie planen, leiten und überwachen die Baustellentätigkeit vor Ort und sind in der Lage, mehrere Projekte parallel zu betreuen. Ihre fachlichen und kommunikativen Kompetenzen erlauben es Ihnen, mit Bauherren, Behörden, Unternehmern und Partnern zielorientiert und konstruktiv zusammenzuarbeiten und dabei stets die Übersicht zu behalten.

### Das zeichnet Sie im Idealfall aus:

- Leidenschaft für zeitgemässes Bauen
- Ausbildung: Zeichner/-in EFZ oder Hochbauzeichner/-in
- Weiterbildung: Bauleiter/-in oder Techniker/-in HF Hochbau
- Ruhige, souveräne Art
- Gewinnendes und überzeugendes Auftreten

Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Selbstverständlich dürfen Sie mit absoluter Diskretion rechnen. Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Post oder E-Mail.

Susanne Kuntner, sk consulting  
Postfach 216, CH-8185 Winkel  
T: +41 (0)44 748 39 75, M: 079 450 12 85  
[www.sk-consultants.ch](http://www.sk-consultants.ch)  
[unternehmensberatung@sk-consultants.ch](mailto:unternehmensberatung@sk-consultants.ch)



... mit einer  
Computeranimation

[www.baslerhofmann.ch](http://www.baslerhofmann.ch) > Media

**Basler & Hofmann**

beraten-planen-realisieren-sichern-unterhalten sind unsere Aufgabengebiete - zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

### Architekt/in FH

oder

### Hochbautechniker/in TS/HF

für vielseitige Bau- und Planungsaufgaben im Bereich Neubau, Umbau und Instandsetzung von Wohn-, Gewerbe-, Dienstleistungs- und Industrieprojekten

Wir bieten eine ausbaubare Position als Voll- oder Teilzeitanstellung (80%) – auch ausbildungsbegleitend möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter 071 642'28'85 oder Ihre schriftliche Bewerbung



Reno+Plan Bauplanung AG  
Bauplanung - Bauberatung  
Waldstrasse 5 - Sulgen TG



Bei ANLIKER zum Erfolg beitragen als

**FACHMANN FINANZ- UND  
RECHNUNGSGWESEN FA (M/W)**  
STELLVERTRETER DES LEITERS FINANZEN  
FÜR DIE ANLIKER-GRUPPE

Vertrauens- und verantwortungsvolle Position, grosse Selbständigkeit, interessante Anstellungsbedingungen bei einem der bedeutendsten Gesamtbaudienstleistern der Schweiz mit 1'500 Mitarbeitenden.

Für die Bewerbung und weitere Informationen:

[www.anliker.ch/stellen](http://www.anliker.ch/stellen) oder Urs Schmid  
Personalleiter, Telefon 041 268 85 34

SBB CFF FFS



Wo andere nur Bahnhof verstehen, erbringen rund 800 Mitarbeitende täglich eine Meisterleistung: Bei SBB Immobilien – einer der grössten Immobilienfirmen der Schweiz. Gemeinsam bewirtschaften und entwickeln wir ein vielfältiges Portfolio mit 800 Bahnhöfen, 3500 Gebäuden und vielen Arealen im Bahnumfeld. Wir sorgen für attraktive, saubere und sichere Bahnhöfe sowie für belebte Bahnhofquartiere.

Im Bereich Bewirtschaftung, Büro- und Verwaltungsgebäude, suchen wir in Bern zu einem Pensum von 80–100% eine/n

## Bauherrenvertreter/in

### Ihre Aufgaben

- Entwicklung, Koordination und Management von Bauprojekten
- Gesamtheitliche operative Verantwortung für die Erreichung der vorgegebenen Ziele
- Verantwortung für die Wirtschaftlichkeitsberechnungen sowie die finanzielle Zielerreichung
- Erarbeitung von Objektstrategien, Machbarkeitsstudien sowie Realisierungskonzepte

### Sie bringen mit

- Hochschul- oder FH-Abschluss im Bauwesen (Architektur, Ingenieurwesen o.ä.)
- Mehrjährige Erfahrung im Projektmanagement und in der Führung interdisziplinärer Gruppen
- Weiterbildung in Richtung Betriebswirtschaft oder Immobilienmanagement von Vorteil
- Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der anderen Sprache

### Das dürfen Sie erwarten

- Spannende Herausforderungen in einem vielseitigen Umfeld
- Hohe Selbstständigkeit sowie Spielraum für das Einbringen eigener Ideen
- Attraktive Anstellungsbedingungen sowie interessante Zukunftsperspektiven
- Eine fortschrittliche Arbeitgeberin, die Wert auf Vereinbarkeit von Beruf und Familie legt

### Kontakt

Christine Beck, Leiterin Facility Management Büro- und Verwaltungsgebäude, beantwortet Ihre Fragen gerne unter Tel. 051 220 55 97.

Sie können sich direkt online unter [sbb.ch/jobs](http://sbb.ch/jobs) bewerben oder Ihre Unterlagen an folgende Adresse senden: SBB AG, HR Shared Service Center, Rue de la Carrière 2a, 1701 Fribourg. Ref: 12236

Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig. Dies wird bei gleicher Qualifikation berücksichtigt.

**Gemeinsam täglich eine Meisterleistung.**

# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

## Tunnel- und Strassenbauer gesucht

Unsere Auftraggeberin ist ein Schweizer Ingenieur- und Planungsbüro mit Schwerpunkten in den Fachbereichen Tunnelbau, Strassen- und Infrastrukturbau und Geotechnik. Das Unternehmen zeichnet sich durch breite Erfahrung in der Leitung international anerkannter Grossprojekte aus. Besondere Stärken liegen in der Bauherrenpflege und -beratung, in der Gesamtbauleitung von Grossprojekten sowie in der modernen Führungsweise. Die Firma wurde bereits mehrfach für ihre Qualitäten als hervorragender Arbeitgeber ausgezeichnet. Für den Auf- und Ausbau eines weiteren Standortes – vorzugsweise in **Zürich** – suchen wir eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

### Geschäftsführer/in

Mitglied der Gesamtgeschäftsleitung

**Ihre Aufgaben.** Sie sind verantwortlich für den Auf- und Ausbau des Standortes. Sie pflegen bestehende Kundenkontakte und nutzen das Netz-

#### Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
 claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

werk des Unternehmens zur Akquisition neuer Aufträge vorwiegend in den Bereichen Tunnelbau, Tiefbau, Strassen- und Bahnbau, Infrastrukturanlagen. Zur erfolgreichen Umsetzung Ihrer Aufgaben erhalten Sie in allen Bereichen die fachliche und personelle Unterstützung aus der Gruppe. Darüber hinaus haben Sie einen grossen Spielraum in der Gestaltung der Aufgaben.

**Ihr Profil.** Sie sind Bauingenieur ETH/FH und haben mehrere Jahre Erfahrung in der Führung komplexer Projekte in den Bereichen Tunnelbau und/oder Strassen- und Bahnbau. Idealerweise verfügen Sie über versierte Kenntnisse sowohl in der Planungs- als auch in der Realisierungsphase. Ein gutes Beziehungsnetz zu öffentlichen Auftraggebern sowie eine generalistische, unternehmerische Denkweise runden Ihr Persönlichkeitsprofil ab.

Sie wollen etwas aufbauen und ein Unternehmen aktiv mitgestalten. Dann bietet sich hier eine aussergewöhnliche Möglichkeit. Kontaktieren Sie Claudia Willi für nähere Informationen. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

Wir sind ein junges, dynamisches Architekturbüro am linken Zürichseeufer in Thalwil. In nächster Zukunft wollen wir unser Angebot an Leistungen auf den Baumanagementbereich ausweiten und diesen Zweig neu erschliessen. Hierzu suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Projektleiter/in Baumanagement Bauleiter/in

#### Zu Ihren Aufgaben gehören

- die Chance, eigenverantwortlich einen Baumanagementbereich aufzubauen
- die selbstständige Bauleitung/Projektleitung von gestalterisch anspruchsvollen Projekten im Bereich Wohnungsbau
- das Übernehmen der Verantwortung von der Devisierungsplanung, Auftragsvergabe bis zur Realisierung und Bauabschluss mit dazugehöriger Qualitätssicherung, Kosten- und Terminplanung

#### Sie verfügen über

- eine abgeschlossene Ausbildung als dipl. Arch. FH/Bauleiter oder eine gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Schweiz und fundiertes Fachwissen in den Bereichen Bau- und Projektleitung, Ausschreibung und Vergabe
- organisatorische Kompetenz und unternehmerisches Verantwortungsbewusstsein
- selbstständiges, eigenverantwortliches Handeln
- eine zielorientierte, zuverlässige Arbeitsweise und Durchsetzungsvermögen
- eine hohe Teamfähigkeit

#### Wir bieten

- eine 100%-Stelle, ab sofort oder nach Vereinbarung
- Raum für persönliche und fachliche Entwicklung
- ein vielfältiges Arbeitsumfeld
- eine moderne Infrastruktur in attraktiven Büroräumen
- ein offenes und motiviertes Team
- interessante und architektonisch anspruchsvolle Bauprojekte

#### Kontakt

Gerne können Sie uns für weitere Informationen und bei Rückfragen telefonisch kontaktieren. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail (max. 5 MB) oder per Post an

Architektur Vetterli  
 Seestrasse 117, 8800 Thalwil  
 +41 44 726 99 00  
 info@architekturvetterli.ch



Baugeologie und Geo-Bau-Labor Chur  
 Bolettastrasse 1, 7000 Chur  
 Tel +41 81 257 18 60 Fax +41 81 257 18 66  
 info@baugeologie.ch  
 www.baugeologie.ch

Wir führen mit unserem akkreditierten Prüflabor materialtechnologische Untersuchungen in den Bereichen Beton, Asphaltbeläge, Abdichtungen und mineralische Baustoffe durch.

Nach dem tragischen Unfalltod unseres Mitinhabers suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Ingenieur/in oder Geologen/in ETH/FH als Leiter/in der Abteilung Materialprüfungen

Sie führen ein bestens eingearbeitetes Team von acht Messtechnikern, erstellen Prüfberichte und beraten unsere Kunden. Als Qualitätsverantwortliche/r unterhalten Sie die Akkreditierungen und die Zertifizierung unseres Betriebes.

Wir bieten eine herausfordernde, vielseitige Tätigkeit in einer bestens in Graubünden verankerten Firma, mit langfristigen Perspektiven.

Sie verfügen über einen Abschluss als Bauingenieur/in ETH/FH oder Geologe/in ETH/Uni sowie über einige Jahre Berufserfahrung im Fachbereich Materialprüfungen. Sie sind einsatzfreudig, teamfähig und besitzen ein überzeugendes Auftreten.

Für weitere Informationen steht Ihnen Ruedi Münger, Telefon +41 81 257 18 62, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Die IUB ist eine führende Ingenieur-Unternehmung mit Hauptsitz in Bern und mehreren Zweigniederlassungen in der Schweiz. Über 200 engagierte Mitarbeitende in der Unternehmensgruppe sorgen für die kompetente Umsetzung unserer Aufträge. Unsere Kernkompetenzen sind die Planung und Realisierung anspruchsvoller Infrastrukturbauten in den Gebieten Wasserkraftanlagen, Wasserbau und Hochwasserschutz, Untertagebau, Tief- und Hochbau sowie Verkehrsanlagen.

Die Abteilung Projektmanagement und Bauherrenunterstützung bearbeitet diverse interessante Mandate für das Bundesamt für Strassen und andere öffentliche Bauherren. Zur Verstärkung der Abteilung suchen wir eine/n

## Projektleiter/Projektleiterin Bauherrenunterstützung

mit einer Ausbildung als Ingenieur ETH/FH. In dieser anspruchsvollen Aufgabe können Sie in Neubau- und Erneuerungsprojekten ihre Erfahrungen einbringen und selbstständig innovative Lösungen für komplexe Fragestellungen erarbeiten.

**Ihr Verantwortungsbereich:** Sie übernehmen die Projektleitung bei Bauherrenunterstützungsmandaten für Projekte des Bundesamtes für Strassen und andere öffentliche und private Bauherrschaften. Sie unterstützen den Abteilungsleiter bei der Projektführung und Akquisition von weiteren Mandaten.

**Ihr Profil:** Sie sind eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit natürlicher Autorität und Überzeugungskraft und können die quantitativen und qualitativen Ansprüche der Kunden jederzeit sicherstellen. Ausgewiesene Ingenieurkompetenzen mit vorzugsweise einer Zusatzausbildung in Betriebswirtschaft runden Ihr Anforderungsprofil ab. Sie haben eine fundierte Erfahrung in der Projektierung und/oder Bauherrenunterstützung von Neu- und Instandsetzungsprojekten der Nationalstrasse. Sie sind verhandlungsstark in deutscher Sprache, haben ein stilsicheres Auftreten und schätzen den Umgang mit Behörden und Ämtern.

**Unser Angebot:** Eine interessante Position mit grosser Eigenständigkeit, anspruchsvoller Tätigkeit und vielschichtigen Kontakten. Sie haben die Möglichkeit, Ihre Persönlichkeit und Ihr Fachwissen gewinnbringend einzusetzen. Die moderne Infrastruktur und das motivierte wie auch engagierte Umfeld bilden die Basis für Ihre zukünftigen Erfolge. Der Arbeitsort ist in Bern oder wahlweise in einer unserer Zweigniederlassungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Für eine erste Kontaktaufnahme steht Ihnen Herr Richard Kocherhans, Abteilungsleiter Projektmanagement und Bauherrenunterstützung, Tel. 031 357 12 50, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an [personal@iub-ag.ch](mailto:personal@iub-ag.ch) oder an IUB Ingenieur-Unternehmung AG, Personalabteilung, Thunstrasse 2, 3005 Bern.



IUB INGENIEUR-UNTERNEHMUNG AG

Thunstrasse 2 Tel. +41(0)31 357 11 11  
CH-3005 Bern Fax +41(0)31 357 11 12  
[www.iub-ag.ch](http://www.iub-ag.ch) [info@iub-ag.ch](mailto:info@iub-ag.ch)



Gemeinde Küsnacht

Hochbau + Planung

## Planungs- und baurechtliche Fragen faszinieren Sie

Die Abteilung Hochbau + Planung unserer schönen Zürichseegemeinde Küsnacht erbringt bürger- und kundenfreundliche Dienstleistungen. Für den Bereich Baubewilligungsverfahren suchen wir eine/n

## Sachbearbeiter/in Baubewilligungen

Ihr vielseitiger und interessanter Aufgabenbereich umfasst die Beratung von Bauherren und Architekten in sämtlichen planungs- und baurechtlichen Fragen, die Prüfung der Bauprojekte im Bewilligungsverfahren sowie das Verfassen von Beschlüssen.

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit sind eine Ausbildung als Architekt/in ETH/FH/HTL mit einigen Jahren Berufserfahrung oder mehrjährige Erfahrung in einer ähnlichen Funktion sowie sehr gute Kenntnisse im zürcherischen Planungs- und Baurecht Voraussetzung. Sie zeichnen sich durch ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit aus, haben Freude am Kundenkontakt und können Ihr Verhandlungsgeschick täglich unter Beweis stellen. Ihr Deutsch ist stilsicher und Sie haben Interesse am Formulieren sowie am Bearbeiten von komplexen Fragen rund ums Bauen. Eine selbständige, speditiv und exakte Arbeitsweise ist für Sie selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an unseren Bausekretär, Walter Gross, Direktwahl 044 913 12 52. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Gemeinde Küsnacht, Linda Schnell, Personaldienst, Obere Dorfstrasse 32, 8700 Küsnacht ZH

Dürig AG in Zürich sucht für die Ausführungsplanung

## Architekt/in Techniker/in Hochbau Hochbauzeichner/in

Wir erwarten:

- Erfahrung in technisch fundierter Ausführungsplanung (mind. 3 Jahre)
- sehr gute Kenntnisse in CAD
- Teamerfahrung in der Bearbeitung von Projekten mit Architekten, Planern und Technikern
- Durchsetzungsvermögen und Organisationstalent

Wir bieten:

- eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- eine Zusammenarbeit in einem motivierten Team

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Dürig AG  
z.Hd. Jean-Pierre Dürig  
Feldstrasse 133  
8004 Zürich





Die **Eidgenössische Finanzkontrolle (www.efk.admin.ch)** ist das oberste Finanzaufsichtsorgan des Bundes und prüft, ob die Verwaltung die Bundesmittel gesetzeskonform, sparsam sowie wirksam einsetzt. Sie unterstützt damit das Parlament und den Bundesrat bei der Wahrnehmung ihrer Aufsicht über die Verwaltung. Gezielt Mehrwert schaffen sowie Fachkompetenz stehen bei den rund 100 Mitarbeitenden aus den verschiedensten Berufen im Vordergrund. Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir für den Fachbereich Bau- und Beschaffungsprüfungen einen

EIDGENÖSSISCHE FINANZKONTROLLE  
CONTRÔLE FÉDÉRAL DES FINANCES  
CONTROLO FEDERALE DELLE FINANZE  
SWISS FEDERAL AUDIT OFFICE



## Architekten / Bauingenieur (m/w)

Sie überzeugen als Prüfungsexperte fachlich und menschlich

**Ihr Verantwortungsbereich:** Sie überwachen während eines ganzen Bauprozesses – von der Bedarfsbestimmung bis zur Nutzungsphase – den wirtschaftlichen Einsatz der Ressourcen, welche für ein Bauprojekt oder für die Subventionierung von Bauten bestimmt sind. Dank Ihrem Gespür für das Wesentliche sind Sie in der Lage, verständliche Berichte zu schreiben, welche die Grundlage für die Behebung allfälliger Mängel bilden. Sie arbeiten vorwiegend in Bern, sind aber auf Baustellen in der ganzen Schweiz sowie teilweise im Ausland im Einsatz.

**Ihr Profil:** Als ausgesprochener Teamplayer sind Sie selbstständiges und zielgerichtetes Arbeiten gewohnt. Sie bringen ein hohes Mass an Eigeninitiative und -verantwortung, strukturiertes Denken sowie eine systematische Arbeitsweise mit. Ihr Diplom als Architekt oder Bauingenieur ETH/FH haben Sie beispielsweise mit einer betriebswirtschaftlichen Zusatzausbildung ergänzt. Idealerweise verfügen Sie über berufliche Erfahrungen im Beschaffungswesen und Projektmanagement. Gute Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache sind Voraussetzung.

**Unser Angebot:** Eine äusserst spannende, abwechslungsreiche und breite Herausforderung mit grosser Selbstständigkeit sowie vielschichtigen, interessanten Kontakten. In dieser ausbaufähigen Aufgabe mit Zukunftsperspektiven treffen Sie auf ein motiviertes Team in einem nicht alltäglichen Arbeitsumfeld. Die Anstellungsbedingungen entsprechen den fortschrittlichen Richtlinien des Bundespersonals. Grosszügige Weiterbildungsmöglichkeiten sowie ein moderner Arbeitsplatz in der Nähe des Bahnhofs Bern runden dieses attraktive Angebot ab.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit dem Vermerk 14.11178 an **Xeloba, Postfach 302, 3000 Bern 14** oder per E-Mail an **bewerbungen@xeloba.ch**. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter 031 839 04 04. Sie finden uns auch unter [www.xeloba.ch](http://www.xeloba.ch). Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.



**IMPULS AG**  
Wald  
Landschaft  
Naturerfahren

IMPULS ist ein seit 20 Jahren etabliertes Unternehmen und bietet Dienstleistungen in den Bereichen Wald, Landschaft und Naturerfahren an.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine erfahrene, fachlich kompetente, offene und initiative Persönlichkeit als

### Fachbereichsleiter/Fachbereichsleiterin Wald (Beschäftigungsgrad 70–100%)

Die vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit umfasst:

- die Weiterentwicklung und Gestaltung des Fachbereichs Wald
- die Verantwortung für die Akquisition neuer Aufträge für den Fachbereich und die Pflege von Kundenkontakten
- die selbstständige Leitung und Bearbeitung von Projekten von der Auftragsgewinnung bis zum Projektabschluss
- die Leitung des Teams und die Betreuung der Mitarbeitenden
- die fachliche Betreuung der Projekte in den Bereichen Wald-Naturschutz, Standortkunde, Schutzwaldmanagement, betriebliche und regionale Waldplanung, Wald im Bereich von Gewässern und Infrastrukturen, Umweltverträglichkeit, Waldbewertung und Waldrecht.

Wir erwarten von Ihnen:

- Herzblut und Engagement für den Wald und für fachverwandte Themen
- Teamfähigkeit
- Hochschulabschluss als Forstingenieur/Forstingenieurin oder vergleichbarer Abschluss
- mehrjährige Berufserfahrung mit Erfahrung in der Projektleitung und Auftragsakquisition
- unternehmerisches Denken und ein gutes Beziehungsnetz zu verantwortlichen Stellen bei Bund, Kantonen, Gemeinden sowie der Privatwirtschaft

Wir bieten Ihnen

- vielseitige und spannende Projekte in einem interdisziplinären Umfeld
- einen attraktiven Arbeitsplatz in Thun mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen
- die Möglichkeit, als Teilhaber oder TeilhaberIn in der Geschäftsleitung der IMPULS AG Verantwortung zu übernehmen

Stellenantritt ist ab sofort oder nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (per Post oder per E-Mail) an: IMPULS AG, z.Hd. Hans-Heini Utelli, Seestrasse 2, 3600 Thun.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von: Herrn Hans-Heini Utelli, 033 225 60 21, [hans-heini.utelli@impulsthun.ch](mailto:hans-heini.utelli@impulsthun.ch) oder auf unserer Homepage: [www.impulsthun.ch](http://www.impulsthun.ch)

sia

## Im Recht

Der SIA bietet Ihnen telefonisch und schriftlich branchenspezifische Rechtsberatung und -auskünfte in verschiedensten Gebieten. **Eine Mitgliedschaft beim SIA macht sich schnell bezahlt.**

[www.sia.ch/recht](http://www.sia.ch/recht)

**k.o.o.p** Architekten suchen ab sofort oder nach Vereinbarung im Raum Bern motivierte und qualifizierte Persönlichkeiten:

### Architekt ETH oder FH (w/m)

Du verfügst über erste Erfahrungen in der Ausführungsplanung und über fundierte CAD-Kenntnisse. Du bist strukturiertes und vorausschauendes Arbeiten gewohnt und selbstständig im Bearbeiten von Teilen eines Bauprojekts oder der Entwicklung von konzeptionellen und architektonischen Lösungen.

### Praktikant Architektur ETH oder FH (w/m)

Du hast mindestens 4 Semester studiert, hast gute CAD-Kenntnisse und arbeitest präzise und neugierig.

Wir bieten dir die Möglichkeit, dich persönlich im Team einzubringen und weiterzuentwickeln.

Es würde uns freuen, deine Unterlagen zu erhalten.  
Kontakt: Marc Zimmermann, [mz@koop-architekten.ch](mailto:mz@koop-architekten.ch)

[www.koop-architekten.ch](http://www.koop-architekten.ch)





97 Gemeinden bilden die Regionalkonferenz Bern-Mittelland (RKBM). Ihre Geschäftsstelle hat Drehscheibenfunktion, koordiniert die fachliche und politische Arbeit und führt Projekte in den Bereichen Raumplanung, Verkehr, Kultur, Regionalpolitik, Wirtschaft.

Der Bereich Verkehr hat die regionale Angebotsplanung im öffentlichen Verkehr ÖV sowie Analyse, Machbarkeit und Konzeption des Gesamtverkehrs (ÖV, MIV, LV) gemäss der Kant. Gesetzgebung zur Aufgabe, namentlich die Abstimmung von Gesamtverkehr und Siedlungsentwicklung. Der bisher im Mandat geführte Bereich Verkehr wird ab 2012 in die Geschäftsstelle integriert. Bis 2014 bleibt der Teil Verkehrsplanung vorerst extern.

Per 1. Januar 2012 suchen wir eine Persönlichkeit als

## Leiter/In Bereich Verkehr (80 - 100 %)

### Ihre wichtigsten Aufgaben

- ▶ Sie führen den Bereich Verkehr inhaltlich, terminlich und finanziell und sind für das Reporting gegenüber den Organen der RKBM verantwortlich.
- ▶ Sie führen das Fachsekretariat der Kommission Verkehr.
- ▶ Sie leiten den Teil Verkehr des Projektes „Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept RGSK Bern-Mittelland“ und begleiten weitere Projekte in Zusammenarbeit mit der externen Verkehrsplanung.
- ▶ Sie sind für die Koordination mit der Kommission und den anderen Fachbereichen verantwortlich.
- ▶ Sie dienen als Ansprechperson der Gemeinden und führen Verhandlungen mit Behörden.
- ▶ Sie sind für die zielgerichtete Information gegen innen und aussen in Bereich Verkehr zuständig.
- ▶ Sie wirken in wichtigen, auch fachbereichsübergreifenden Projekten mit, namentlich im Zusammenhang mit dem Bereich Raumplanung oder in Projekten des Kantons.

### Ihr Profil

Für das vielfältige und anspruchsvolle Aufgabengebiet verfügen Sie über eine verkehrsbezogene Ausbildung ETH oder FH. Sie haben Führungserfahrung und mehrjährige Praxis im Bereich Verkehrs- und Projektmanagement.

Sie sind kommunikationsstark, initiativ, organisiert und selbstständig und verfügen über sehr gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift.

Sie bringen Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen im Umgang mit Behörden und Auftragnehmern mit.

Als Teammitglied der Geschäftsstelle haben Sie ein hohes Interesse an der Gesamtentwicklung der Region und an bereichsübergreifender Zusammenarbeit.

Für Fragen steht Ihnen Frau Meyer Stalder unter 031 370 40 70 zur Verfügung, weitere Informationen finden Sie unter [www.bernmittelland.ch](http://www.bernmittelland.ch).

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte bis **10. Sept. 2011** an Frau Isabelle Meyer Stalder, Geschäftsführerin, Regionalkonferenz Bern-Mittelland, Personelles, Postfach 8623, 3001 Bern oder [info@bernmittelland.ch](mailto:info@bernmittelland.ch)

## SOB SÜDOSTBAHN

Zwischen Bodensee und Vierwaldstättersee ist die SÜDOSTBAHN im Personenverkehr und im Tourismus tätig. Sie erbringt mit ihren etwa 500 Mitarbeitenden zuverlässige und qualitativ einwandfreie Transportleistungen für jährlich gegen 13 Millionen Fahrgäste. Die SOB unterhält und erweitert ihre Gleisanlagen und die eigenen Werkstätten betreuen das Rollmaterial der SOB und Dritter. Eine moderne Bahn mit Zukunft, die durch das S-Bahn Projekt St. Gallen 2013 stark wachsen wird.

In der Abteilung Ausführung der Infrastruktur suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen Fachspezialisten mit Arbeitsort Herisau oder Samstagern als

## Fachexperten Ingenieurbauwerke

**(Bauingenieur FH oder ETH)**

### Ihre Aufgaben

- Zustandserfassung der Ingenieurbauwerke und technische Bauwerksbeurteilung
- Definieren der notwendigen Instandhaltungs- und Erneuerungsmassnahmen
- Planen, projektieren, realisieren und überwachen der Baumassnahmen
- Erstellen Ausschreibungsunterlagen und Arbeitsvergaben
- Durchführen von Submissionen
- Begleitung und Überwachung der Baumassnahmen hinsichtlich Sicherheit, Qualität, Kosten, Termine

### Sie bringen mit

- Ein abgeschlossenes Studium als Ingenieur ETH/FH im Bereich konstruktiver Ingenieurbau
- Mehrjährige Erfahrung im Bereich konstruktiver Ingenieurbau
- Berufserfahrung in Projektmanagement
- Hohe Sozialkompetenz, gute Kommunikationsfähigkeiten sowie Führungseigenschaften und Eigeninitiative
- Ergebnisorientiertes Handeln, Durchsetzungsvermögen sowie die Fähigkeit, unter Belastung komplexe Probleme systematisch zu lösen.
- Vernetzte, unternehmerische Denk- und Handlungsweise, Kreativität, Selbstständigkeit und Eigeninitiative

### Kontakt

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Reto von Planta, Leiter Ausführung, Tel. 043 888 32 26. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung an:

### Schweizerische Südostbahn AG

Martin Meier, Leiter Human Resources  
Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

ETH's **Chair of Architecture and Building Process** headed by Professor Sacha Menz imparts a holistic understanding of the planning and building process. As part of the newly defined research focus "Low Cost – High Quality", the chair will join the research program "**Future Cities Laboratory**" (FCL), aiming at researching and developing solutions and guidelines directed towards the sustainable development of buildings, districts, and regions. In order to contribute to this research, as of October 1st 2011, or upon agreement, the professorship is looking for a highly qualified

## Senior/Postdoctoral Researcher (100%)

The FCL is the first research program to be carried out by the Singapore ETH Centre for Global Environmental Sustainability (SEC), a joint effort between ETH Zurich and the Singapore National Research Foundation (NRF). In close collaboration with Singapore's universities, NUS, NTU, as well as the MIT Singapore Future Urban Mobility research group, the FCL program will undertake cutting-edge research in disciplines ranging from material science, engineering, and environmental technologies to communication technology and architecture. Within the FCL, the research team headed by Professor Sacha Menz will investigate criteria for sustainable and economical housing by examining the performance of existing as well as the potential for future sustainable housing typologies. The research will focus on the following key factors: the consumption of capital, energy, materials, and land; assets such as usable floor area and fulfilled basic and cultural needs; the potential for adaptability to changing requirements.

**As member** of the chair, you will carry out research and oversee the project "Criteria for Sustainable Housing Typologies". As project coordinator, you will serve as a link to FCL's project management as well as other research modules. Following a short introductory period in Zurich, you will relocate to the SEC in January 2012, joining the group of ETH scientists in Singapore. The supervision of one or two Singaporean PhD students rounds off your area of responsibility.

**You possess** a PhD in architecture or in a related discipline or a master's (or equivalent) degree with several years of experience in scientific research. Ideally, you are skilled in construction planning and construction management as well as in working with complex mathematical tables, databases, statistics, and 3D CAD. An excellent command of spoken and written English is essential.

**For further information** about the position, please contact Mr Dominik Bastianello or Mr Michael Eidenbenz by phone, +41 44 633 61 34 and +41 44 633 29 39 respectively, or by e-mail: bastianello@arch.ethz.ch and eidenbenz@arch.ethz.ch (no applications), and visit our website [www.bauprozess.arch.ethz.ch](http://www.bauprozess.arch.ethz.ch).

**Applications** with a resume and a cover letter should be sent online via [www.jobs.ethz.ch](http://www.jobs.ethz.ch) to: ETH Zurich, Mr Hans-Peter Widmer, Human Resources, 8092 Zurich.

### architekt eth sia – freie Kapazität infolge Terminverschiebung

Allrounder für sämtliche Architekturleistungen, Minergiefachpartner

- Übernahme von Teilleistungen
- Energieberechnungen und Konzepte
- Visualisierungen
- auch als Freelancer

Büro und Infrastruktur vorhanden, Archicad 14, BBase Bauadministration, Anfragen an: [freearchitekt@bluewin.ch](mailto:freearchitekt@bluewin.ch)

Dipl. Ing. HTL mit sehr viel Erfahrung in Unternehmung, Ingenieurbüro, Verwaltung mit komplexen Grossprojekten, Weiterbildung als BWI und PM (Typ B), sucht für 3–4 Jahre interessante Herausforderung im Bereich BHU/PM/PL oder BL, als Freelancer oder Teilzeit.

Offerten sind erbeten unter Chiffre K6805B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

## Ernst Basler + Partner

Ernst Basler + Partner ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen und seit 1981 erfolgreich im In- und Ausland tätig.

Zur Verstärkung unseres Geschäftsbereichs Konstruktiver Ingenieurbau suchen wir eine/n erfahrene/n

## Bauingenieur/in (ETH oder FH) als Projektleiter/in

für die Projektierung im Spezialtiefbau und von Kunstbauten.

### Ihre Aufgaben

Ihre Tätigkeiten umfassen die Projektierung von anspruchsvollen Baugruben, Spezialfundationen, Flachfundationen, Stützmauern, Tagbautunneln und Brücken. Vom Entwickeln der ersten Idee über die Umsetzung in der Detailkonstruktion bis zur Begleitung der Ausführung leisten Sie einen massgebenden Beitrag zum Gelingen der Bauvorhaben und vertreten die Projekte gegenüber Kunden, Behörden und Planungspartnern. Als Ingenieurpersönlichkeit mit langjähriger Erfahrung bringen Sie Ihr Wissen in interdisziplinäre Teams ein und teilen Ihre Erfahrung mit jüngeren Berufskollegen und -kolleginnen.

### Ihre Kompetenzen

- Breites Interesse an ingenieurbau technischen Aufgaben
- Langjährige Erfahrung in der Projektierung von anspruchsvollen Spezialtiefbauprojekten und Kunstbauten
- Fundierte Kenntnisse der entsprechenden Bauverfahren und Bemessungsmethoden, speziell in Themen wie Boden-Bauwerks-Interaktion und geotechnische Modellierung
- Flair für den Umgang mit Kunden, Behörden und Planungspartnern
- Unternehmerische Denk- und Handlungsweise
- Initiative und kommunikative Persönlichkeit mit Interesse an Teamzusammenarbeit

### Wir bieten Ihnen

Bei uns erhalten Sie die Möglichkeit, Ihre Fähigkeiten in einem neuen Umfeld einzusetzen und vielseitige, interessante Projekte vom Konzept bis zur Realisierung zu bearbeiten. Wir bieten Ihnen eine attraktive und angenehme Arbeitsumgebung sowie die Möglichkeit zur gezielten Aus- und Weiterbildung. Unsere modernen Arbeitsplätze befinden sich in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Stadelhofen in Zürich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an Frau Jasmin Pfister, Personaldienst [personaldienst@ebp.ch](mailto:personaldienst@ebp.ch). Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Homepage [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch) oder kontaktieren Sie Herrn Christoph Haas (044 395 17 59 oder [christoph.haas@ebp.ch](mailto:christoph.haas@ebp.ch)).

Ernst Basler + Partner AG, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon, Telefon +41 44 395 11 11, [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch)



## DERENDINGEN

### Einwohnergemeinde

Derendingen ist mit über 6000 Einwohnerinnen und Einwohnern die drittgrösste Gemeinde im solothurnischen Wasseramt.

### Für die Abteilung Bau und Planung suchen wir eine/n Abteilungsleiter/in (100%).

Der Stellenantritt erfolgt per 1. November 2011 oder nach Vereinbarung. Wahlbehörde ist der Gemeinderat.

#### Aufgaben

Erhaltung und Weiterentwicklung der kundenfreundlichen und modernen Verwaltungsabteilung mit folgenden Hauptaufgaben:

- Leitung der Abteilung Bau und Planung, des Fachbereichs Tiefbau sowie des Werkhofes nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen.
- Erarbeitung und Nachbearbeitung von Entscheidungsgrundlagen für Behörden und Vertretung der Geschäfte an Sitzungen.
- Aufsicht über den Vollzug der Geschäfte der Baukommission und fachliche Beratung.
- Vorbereitung und Leitung von Planungsaufträgen im Bereich Ortsplanung, Umwelt und Verkehr.
- Ausbau, Unterhalt und Erhaltung der Infrastrukturanlagen (Liegenschaften, Ver- und Entsorgung, Strassenbau) inkl. Beitragswesen und Vorbereitung der Landerwerbs- und Verkaufsverhandlungen.
- Bauleitung von kleinen und Oberbauleitung von grösseren Infrastrukturprojekten.

#### Anforderungen

Ingenieur FH oder gleichwertige Ausbildung aus der Baubranche. Sie verfügen über Führungs- und Projektmanagementenerfahrung, Verhandlungsgeschick, sind belastbar, teamfähig, gewohnt, selbständig und flexibel zu arbeiten, gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck und offen für Kontakte mit der Öffentlichkeit.

#### Wir bieten

vielseitige Aufgaben mit Eigenverantwortung; zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn.

#### Informationen

Auskünfte erteilen Ihnen gerne Kuno Tschumi, Gemeindepräsident, Telefon 032 681 32 30, oder Daniel Wassmer, Leiter Bau + Planung, Telefon 032 681 32 26.

#### Anmeldung

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Nachweise über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 9. September 2011 an das Gemeindepräsidium der Einwohnergemeinde, «Leiter/in Bau und Planung», Hauptstrasse 43, 4552 Derendingen.

#### Bauleiter in freier Mitarbeit

Dipl. Architekt FH mit grosser Erfahrung in Entwurf und Ausführung sucht Übernahme Bauleitung mit Devisierung, Kostenerfassung und örtlicher Bauleitung oder Teilbereiche. Als Arbeitsort bevorzugt: ZH-Oberland, oberes Glatttal und Winterthur. Sollten Sie auf der Suche nach einer engagierten und verantwortungsbewussten Persönlichkeit sein und sollte sich Ihr Anforderungsprofil mit meinem Erfahrungshintergrund und meinen Fähigkeiten decken, bitte ich Sie, mich unter Tel. 044 940 97 74 anzurufen.

kantonschwyz



Das **Umweltdepartement** sorgt für den Schutz der Umwelt und für deren nachhaltige Nutzung im Kanton Schwyz. Infolge Stellenwechsel sucht das **Amt für Umweltschutz** per 1. Oktober 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

### Sachbearbeiter/in Grundwasserschutz

#### Ihre Aufgaben:

- Beurteilung von Baugesuchen für Bauten und Anlagen bezüglich Grundwasserschutz
- Beratung und fachliche Begleitung von Erdwärme- und Grundwassernutzungen
- Begleitung von Ausscheidungen sowie Betreuung von Grundwasserschutzzonen
- Begleiten der Grundwasserüberwachungen und Projektleitung von Grundwasseruntersuchungen
- Arbeiten mit GIS-Programmen und Datenbanken

#### Anforderungen:

- Hochschulabschluss in Geologie, bzw. Erdwissenschaften oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung im Bereich Grundwasserschutz, vorzugsweise mit hydrogeologischem Hintergrund
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Effiziente Arbeitsweise und Selbstorganisation
- Kundenorientiertes Denken, offen für unterschiedliche Lösungen

Sind Sie interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Brigitta Gander, Tel. 041 819 20 40. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte bis **10. September 2011** an das Amt für Umweltschutz, Postfach 2162, 6431 Schwyz.

planIMPULS

Wir sind ein regional gut verankertes Büro mit Standorten in **Kreuzlingen** und **Stein am Rhein**.

An beiden Standorten verstärken wir unser Team mit einem(r)

### BauingenieurIn ETH / FH oder TechnikerIn HF als ProjektleiterIn Tiefbau

Suchen Sie eine neue Herausforderung in einem Ingenieurbüro? Bei uns übernehmen Sie Projekte vom Entwurf bis zur Realisierung im allgemeinen Tiefbau (Strassenbau, Entwässerungskonzepte, Werkerschliessungen).

Nutzen Sie die Chance und bewerben Sie sich bei uns. Kontaktperson Reto Mästinger. Die Bewerbung senden Sie per Post oder Mail an:

Planimpuls AG Bauingenieure  
Nationalstrasse 19, Postfach, 8280 Kreuzlingen  
Fon 071-677 00 80, Fax 071-677 00 99  
info@planimpuls.ch, www.planimpuls.ch

TEC21

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur,  
Ingenieurwesen und Umwelt

WETTBEWERBE AKTUELL | WETTBEWERBE SUCHE  
WETTBEWERBE MELDEN

WWW.TEC21.CH

## Unser Angebot an TEC21-AbonentInnen: 50% Rabatt für ein Abonnement von archi



• **archi** ist seit 1998 die Zeitschrift im Tessin über Architektur, Ingenieurtechnik und Städteplanung.

• **archi** repräsentiert die kulturelle Realität einer Gegend, die schon immer Begegnungsort zwischen der italienischen und deutschen Kultur; zwischen Mittelmeerraum und Mitteleuropa gewesen ist.

• **archi** versteht sich als informative und interdisziplinäre Plattform für Architekten und Ingenieure.

• **archi** ist offizielles Publikationsorgan des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA in italienischer Sprache.

[www.rivista-archi.ch](http://www.rivista-archi.ch)

Als Abonnent der Zeitschrift TEC21 erhalten Sie auf ein Abonnement der Zeitschrift archi einen Rabatt von 50%.

Jahresabonnement archi (6 Ausgaben) Normalpreis: CHF 125.–

**Jahresabonnement archi (6 Ausgaben) für Abonnenten von TEC21: CHF 62.50**

# archi

### Abo bestellen

Bestellen Sie unter Angabe von Name und Adresse und dem Hinweis, dass Sie Abonnent von TEC21 sind, Ihr archi-Abonnement unter: Stämpfli Publikationen Abonnements.Marketing archi Wölflistr. 1, Postfach 8326, 3001 Bern [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com) Tel. 031 300 62 57

**sia TEC21**

## CETT

Centre d'Etudes et de Transferts Technologiques  
de la HEIG-VD

L'Institut de recherche G2C de la Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion du Canton de Vaud (HEIG-VD) met au concours un poste de

### Collaborateur-trice scientifique en construction et infrastructures

#### Missions générales

Rattachée à l'institut G2C (Géomatique, Gestion de l'environnement, Construction et surveillance des ouvrages – <http://g2c.heig-vd.ch>), cette personne sera chargée des missions suivantes :

- Mise en œuvre d'activités de recherche appliquée et développement (Ra&D) et de prestations de services dans le domaine du génie civil, des structures porteuses et des matériaux de construction.
- Soutien aux chefs de projet et élaboration des plans de financement pour les activités de Ra&D.
- Participation aux travaux et au développement des laboratoires d'essai des structures et de géotechnique.
- Participation à la formation de base des ingénieurs HES dans le domaine du calcul des structures.

#### Votre profil:

- Ingénieur-e civil-e diplômé-e EPF ou HES, ou formation équivalente, disposant de compétences dans le domaine des constructions et des matériaux.
- Expérience professionnelle dans la recherche, la gestion de projets et les activités de laboratoire.
- Intérêt pour la recherche et pour l'enseignement.
- Allemand souhaité, anglais un plus.

Taux d'activité: 100% ou à convenir

Renseignements: Prof. André Flückiger, tél. 024 557 63 60

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> novembre 2011 ou à convenir

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier de candidature uniquement par [www.heig-vd.ch/emploi](http://www.heig-vd.ch/emploi), d'ici au **16 septembre 2011**. Une discrétion totale est garantie.

HEIG-VD – Ressources Humaines  
Rte de Cheseaux 1 – 1401 Yverdon-les-Bains

heig-vd  
Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion  
du Canton de Vaud



STADT AARAU



Aarau ist Wohnort von rund 20'000  
Personen und das kulturelle, soziale  
und wirtschaftliche Zentrum für über  
100'000 Menschen



Das Stadtbauamt Aarau sucht infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers einen/eine

### Leiter/-in Tiefbau (100%)

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Fachliche und administrative Leitung der Sektion Tiefbau mit rund 10 Mitarbeitenden
- Planung, Projektierung, Ausführungsleitung und Bewirtschaftung der städtischen Verkehrs- und Abwasseranlagen
- Leiten und Begleiten von anspruchsvollen Projekten in Zusammenarbeit mit Ingenieurbüros und verschiedenen Fachstellen
- Abfassen und Vertreten von Berichten, Budgets und Anträgen an den Stadtrat

#### Ihr Anforderungsprofil

- Ingenieur/-in mit Hochschul- oder Fachhochschulabschluss oder gleichwertiger Ausbildung
- Evtl. Zusatzausbildung in Projektmanagement, Verwaltungs- oder Betriebswirtschaftslehre
- Mehrere Jahre Berufserfahrung in Ingenieurbüros, Bauunternehmung und/oder Verwaltung
- Konsensfähigkeit und Führungserfahrung
- Guter mündlicher und schriftlicher Ausdruck
- Verhandlungsgeschick und Sinn für Zusammenarbeit
- Kontaktfreude
- GIS-Kenntnisse

Es erwartet Sie eine spannende, breit gefächerte und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem gut funktionierenden Team in unserer lebhaften Kantonshauptstadt, die sich nachhaltig entwickelt.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Stadt Aarau, Patrick Walde, Personalleiter, Rathausgasse 1, 5000 Aarau. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Felix Fuchs, Stadtbaumeister, Tel. 062 836 05 20.



konstruktiv  
denkender  
**Hochbauzeichner**  
mit Liebe zum Detail  
sucht Bellwald  
Architekten in  
Winterthur

[www.bellwaldag.ch](http://www.bellwaldag.ch)



**Gestalten Sie mit an der Zukunft!**

Suchen Sie eine neue, herausfordernde und zukunftsorientierte Stelle in einem renommierten Ingenieurbüro?

Für unsere Filiale in Kloten suchen wir eine/einen

**BAULEITERIN ODER  
BAULEITER TIEFBAU**

- Spannende, vielseitige Aufgaben im Flughafen- und Strassenbau warten im Raum Zürich-Nord auf Sie. Sind Sie flexibel, dynamisch, kommunikativ und verfügen über ein fundiertes Fachwissen, haben einige Jahre Erfahrung als Bauleiter oder eine entsprechende Zusatzausbildung abgeschlossen - dann ist diese entwicklungsfähige Stelle genau das Richtige für Sie.
- Ein motiviertes Team freut sich, mit Ihnen anspruchsvolle Projekte zu realisieren.

Herr T. Zimmerli gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.

Telefon: 043 443 7 401 oder  
E-Mail: [thomas.zimmerli@locher-ing.ch](mailto:thomas.zimmerli@locher-ing.ch)

**Locher Ingenieure AG**

Pelikan-Platz 5, Postfach, CH-8022 Zürich  
T 043 443 7 443, [www.locher-ing.ch](http://www.locher-ing.ch)

Die **Schneider Ingenieure AG** ist ein vielseitiges Ingenieurunternehmen im Kanton Graubünden

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Bauingenieur/in ETH oder FH**

als Projektleiter/in und stellvertretende/n Leiter/in der Bauabteilung

sowie eine/n

**Bautechniker/in TS**

als Bauleiter/in und Sachbearbeiter/in in verschiedenen Fachbereichen.

Wir möchten Sie als innovative und motivierte Mitarbeitende in verschiedenen Gebieten einsetzen können. Deshalb verfügen Sie mit Vorteil über gute Kenntnisse in

- Ingenieurhoch- und -tiefbau,
- Anwendung CAD (vorzugsweise Allplan),
- Bauleitung.

Bei entsprechendem Interesse ist eine Beteiligung an der Firma möglich.

Sind Sie interessiert? Weitere Informationen erhalten Sie über:  
Telefon 081 286 97 00 (Herr Mario Jenal)

E-Mail: [m.jenal@siag-chur.ch](mailto:m.jenal@siag-chur.ch)

[www.schneideringenieure.ch](http://www.schneideringenieure.ch)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



**SCHNEIDER INGENIEURE AG**

Rossbodenstr. 15  
CH-7007 Chur

Telefon: 081 286 97 00  
[mail@siag-chur.ch](mailto:mail@siag-chur.ch)

L a u s a n n e

Le Service d'architecture recherche un-e

**architecte - chef-fe de  
projet à 100%**

**Missions principales:** suivre des projets d'architecture confiés à des mandataires privés et assister le maître d'ouvrage - piloter des projets d'architecture en interne.

**Profil souhaité:** diplôme d'architecte EPF ou HES avec une formation complémentaire de chef-fe de projet souhaitée - expérience avérée de gestionnaire de projet - compétences en gestion d'équipe - capacités d'analyse et de synthèse, esprit critique et proactivité - aisance rédactionnelle - maîtrise des outils bureautiques de base.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> décembre 2011 ou à convenir.

**Contact:** Mme Radaelli, répondante RH, 021 315 56 11

**Dossier:** Service d'architecture, Ressources humaines, Rue du Port-Franc 18 - CP 5354, 1002 Lausanne

**Délai de postulation:** 7 septembre 2011

*Nos postes sont ouverts tant aux femmes qu'aux hommes.*

tous les postes sur [www.lausanne.ch/emploi](http://www.lausanne.ch/emploi)

## Stadt Luzern

Für die Leitung interessanter Projekte sucht der Bereich **Verkehr und Infrastrukturprojekte** des Tiefbauamtes der Stadt Luzern per 1. November 2011 oder nach Vereinbarung einen/ eine

### Projektleiter/in Infrastruktur

100%-Pensum

Sie leiten Infrastruktur-Projekte der Stadt Luzern. Sie stehen in engem Kontakt mit der Bevölkerung, den Nutzern und den Nachbarn der zu gestaltenden Strassen, Plätzen, und Anlagen im öffentlichen Raum. Als Bauherrenvertreter führen Sie Planer, Ingenieurbüros und weitere Auftragnehmer von der Projektentwicklung bis zur Realisierung.

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie auf unserer Homepage [www.stellen.stadt.luzern.ch](http://www.stellen.stadt.luzern.ch), oder verlangen Sie das Vollinserat bei der Dienstabteilung Personal, Tel. 041 208 88 88.

## Stadt Luzern

Für die Leitung interessanter Projekte sucht der Bereich **Verkehr und Infrastrukturprojekte** des Tiefbauamtes der Stadt Luzern per 1. November 2011 oder nach Vereinbarung einen/ eine

### Verkehrsplaner/in als Projektleiter/in

100%-Pensum

Mit dem Stellenantritt übernehmen Sie die Leitung von Projekten aus den Bereichen Verkehrsplanung, Verkehrsentwicklung und Verkehrssicherheit und später, je nach Neigung, auch weitere Projekte aus den Bereichen Siedlungsplanung oder Strassenraumgestaltung.

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie auf unserer Homepage [www.stellen.stadt.luzern.ch](http://www.stellen.stadt.luzern.ch), oder verlangen Sie das Vollinserat bei der Dienstabteilung Personal, Tel. 041 208 88 88.



Für unsere Kundin, **das Architekturbüro Weiss + Kaltenrieder in Bern** suchen wir:

### Architekt/in FH/ETH als Projektleiter/in

Sie sind Teamleader und verantwortlich für die Gesamtleitung von vielseitigen Bauprojekten mit der Möglichkeit, Verantwortung in der Geschäftsleitung zu übernehmen.

Als Architekt mit Erfahrung in der Schweiz treffen Sie durchdachte Entscheidungen und haben Interesse an hochstehenden Lösungen.

Details zu dieser abwechslungsreichen Stelle finden Sie unter ‚offene Stellen‘ auf unserer Homepage [www.vitaperspektiv.ch](http://www.vitaperspektiv.ch).

vitaperspektiv ag  
Winterhaldenstr. 12 – CH-3627 Heimberg  
Tel. 033 439 30 90 – Fax 033 439 30 91  
[opancier@vitaperspektiv.ch](mailto:opancier@vitaperspektiv.ch) – [www.vitaperspektiv.ch](http://www.vitaperspektiv.ch)

Nous recherchons pour deux projets importants:

### **UN(E) ARCHITECTE - URBANISTE**

- EPF/HES
- expérience projet grande échelle
- communication et coordination avec les autorités
- maîtrise des outils informatiques
- dynamique, indépendant, rigoureux, motivé

### **UN(E) ARCHITECTE - EXECUTION**

- EPF/HES
- min. 5 années d'expérience
- gestion d'équipe de travail
- expérience en coordination et exécution
- expérience de suivi de chantier
- maîtrise des outils informatiques
- autonome, rigoureux, motivé

Nous sommes un bureau d'architecture d'une quinzaine de collaborateurs & nous offrons une atmosphère conviviale et dynamique et des projets intéressants et contemporains.

Dossier complet à envoyer à Mme Katrien Vertenten

### **NOMOS**

**Groupe d'Architectes SA**  
20 rue Boissonnas  
1227 Genève

[info@nomos-ga.ch](mailto:info@nomos-ga.ch)  
[www.nomos-ga.ch](http://www.nomos-ga.ch)





Frei + Krauer AG – Rapperswil

Tragkonstruktionen faszinieren Sie – interdisziplinäres Arbeiten ist Ihre Stärke dann stimmt schon viel!  
Falls für Sie zutrifft, dass unterschiedlichste Projekte Ihre Leidenschaft – knifflige Problemlösungen Ihr Ausgleich sind, dann wird's interessant, denn wir suchen eine/n versierte/n

## Bauingenieur /in FH, evtl. ETH

als motivierte/n

**Projektleiter/in Tragkonstruktionen im Hoch- und Grundbau**

**Ihr mögliches, breites Aufgabenspektrum umfasst:**  
Spezifische Kontakte und Akquisitionen, ingenieurtechnische Beratungen, optimierte Planungen, seriöse Submissionen, angepasste Berechnungen und kritische Baukontrollen von verschiedensten Stahlbeton- und Stahl-Neubauten resp. -Sanierungen wie Wohnanlagen, Infrastruktur- und Industriebauten etc., sowie von Objekten des Grundbaues wie Stützmauern, Baugrubensicherungen oder Spezialfundationen usw.

Möchten Sie diese interessanten Aufgaben selbständig angehen?

Von unseren attraktiven Anstellungsbedingungen profitieren?

Die hohe Wohn- und Freizeitqualität der näheren und weiteren Umgebung von Rapperswil-Jona geniessen?

Lernen Sie uns unter [www.frei-und-krauer.ch](http://www.frei-und-krauer.ch) kennen und melden/bewerben Sie sich bei  
Christoph Meier: 055 220 00 92

Frei + Krauer AG – Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Mythenstr. 17 – 8640 Rapperswil  
ib@frei-und-krauer.ch – [www.frei-und-krauer.ch](http://www.frei-und-krauer.ch)

**Der SIA  
ist der massgebende Berufs-  
verband im Bereich Bau, Technik  
und Umwelt.**

**sia**

schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
société suisse des ingénieurs et des architectes  
società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
swiss society of engineers and architects

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Architekt/in FH oder ETH

Wir erwarten:

- Mindestens zwei Jahre Berufserfahrung in Projektierung und Ausführungsplanung
- Interesse an zeitgenössischer Architektur
- Teamfähigkeit und Eigenverantwortung

Wenn Sie gerne in einem kleinen und dynamischen Betrieb in Kriens arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Email oder Post.

Weitere Angaben zu unserem Büro finden Sie unter [www.a4architekten.ch](http://www.a4architekten.ch)



CLAUDE GROSGURIN

« Servons-nous du mot juste »,  
Ed. SEATU, 2006 (1<sup>ère</sup> éd.1989).

En vente chez *Staempfli Publikationen AG*,  
Wölflistrasse 1, cp 8326, 3001 Berne,  
au prix de Fr. 29.- + port.

Tél. 031 300 63 40

E-mail <[roland.oehrli@staempfli.com](mailto:roland.oehrli@staempfli.com)>

**Publié grâce au soutien du Fond  
culturel INTERASSAR, Genève**



*Jedem Werk, sei es eine Skulptur, eine Gartengestaltung,  
ein Brunnen, ein Denkmal oder ein kleines Detail,  
widmen wir unsere ganze Sorgfalt  
und unsere jahrzehntelange Erfahrung.  
Wir stehen Ihnen jederzeit für eine kompetente  
und gezielte Beratung zur Verfügung.*

CH-6705 Cresciano | T +41 91 863 14 54 | F +41 91 863 17 10 | [www.ongaro-graniti.ch](http://www.ongaro-graniti.ch)



**Ongaro Graniti**

#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC 21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

#### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Katinka Corts-Münzner (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Stadtebau  
Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/  
Stv. Chefredaktorin  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

#### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Markus Schmid, Ingenieurwesen, [mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1984, CH-8027 Zürich  
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [sonja.luethi@sia.ch](mailto:sonja.luethi@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident des Verwaltungsrates  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424 -800X  
137. Jahrgang, Auflage. 11 263 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

**Heft und E-Abo:** [www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

#### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

#### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

#### INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Akos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

#### HLK-BERATUNG

Rüdiger Külpmann, Horw, Gebäudetechnik

#### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>